



Asamblea General

Distr. general
9 de marzo de 2018
Español
Original: inglés

Comité Especial Encargado de Examinar la Situación con respecto a la Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales

Difusión de información sobre la descolonización durante el período comprendido entre abril de 2017 y marzo de 2018

Informe del Secretario General

Resumen

El presente informe, preparado en cumplimiento de la resolución [72/110](#) de la Asamblea General, de 7 de diciembre de 2017, presenta un panorama general de las actividades que ha llevado a cabo y respaldado el Departamento de Información Pública para difundir información sobre la descolonización, haciendo especial hincapié en las opciones de libre determinación de que disponen los pueblos de los Territorios No Autónomos. Salvo que se indique lo contrario, el informe abarca el período comprendido entre abril de 2017 y marzo de 2018.



I. Introducción

1. La Asamblea General, en el párrafo 2 de su resolución 72/110, consideró importante proseguir y ampliar sus actividades encaminadas a lograr la mayor difusión posible de información sobre la descolonización, haciendo especial hincapié en las opciones de libre determinación de que disponían los pueblos de los Territorios No Autónomos. Con ese fin, solicitó al Departamento de Información Pública que, a través de los centros de información de las Naciones Unidas de las regiones pertinentes, difundiera activamente y buscara métodos nuevos e innovadores para difundir material en los Territorios No Autónomos. En el párrafo 3 de la misma resolución, la Asamblea solicitó al Secretario General que siguiera mejorando la información que se ofrecía en el sitio web de las Naciones Unidas sobre la descolonización e incluyendo la serie completa de informes relativos a los seminarios regionales sobre descolonización, las declaraciones y trabajos académicos presentados en dichos seminarios y vínculos a la serie completa de informes del Comité Especial Encargado de Examinar la Situación con respecto a la Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales. En el párrafo 4, la Asamblea solicitó al Departamento de Información Pública que prosiguiera sus esfuerzos por actualizar la información en la web sobre los programas de asistencia que tenían a su disposición los Territorios No Autónomos. En el párrafo 5, la Asamblea solicitó al Departamento de Asuntos Políticos y al Departamento de Información Pública que pusieran en práctica las recomendaciones del Comité Especial de Descolonización y continuaran tomando medidas, por conducto de todos los medios de difusión a su alcance, incluidas las publicaciones, la radio, la televisión, Internet y los medios sociales, para dar publicidad a la labor de las Naciones Unidas en materia de descolonización.

2. En cumplimiento de su mandato, el Departamento de Información Pública trabajó en estrecha colaboración con la Dependencia de Descolonización del Departamento de Asuntos Políticos, entre otras oficinas y entidades pertinentes de las Naciones Unidas.

3. El presente informe, preparado en respuesta a ese mandato, abarca el período comprendido entre abril de 2017 y marzo de 2018.

II. Seminario regional sobre la aplicación del Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, 2017

4. El Comité Especial de Descolonización organizó su seminario regional anual en Kingstown (San Vicente y las Granadinas) del 16 al 18 de mayo de 2017 en ocasión de la Semana de Solidaridad con los Pueblos de los Territorios No Autónomos.

5. El Departamento de Información Pública envió a un oficial de prensa de la Sección de Información sobre Reuniones de Nueva York para que diera cobertura informativa al seminario. El oficial de prensa trabajó en estrecha colaboración con la Dependencia de Descolonización, publicando boletines de prensa diarios, que se difundieron por conducto de las diversas plataformas de comunicación del Departamento.

III. Información sobre las cuestiones examinadas por la Asamblea General

6. Durante el período examinado en el informe, el Departamento publicó en total 30 comunicados de prensa en francés e inglés, en los que se informaba de las

reuniones, declaraciones y audiencias sobre la labor en materia de descolonización de las Naciones Unidas, en particular de la Asamblea General y su Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) y del Comité Especial de Descolonización.

7. La Dependencia de Acreditación y Enlace con los Medios de Información difundió información relativa a las reuniones sobre la descolonización mediante avisos a los medios de comunicación y proporcionó apoyo de acreditación y de enlace a los representantes de los medios de comunicación que cubrían las reuniones. El Centro de Documentación para los Medios de Comunicación también distribuyó declaraciones y otra información relacionada con esas reuniones.

Sitio web y medios sociales de las Naciones Unidas

8. El Departamento mantuvo y actualizó el sitio web sobre las Naciones Unidas y la descolonización (www.un.org/es/decolonization) en los seis idiomas oficiales, añadiendo páginas para los nuevos períodos de sesiones del Comité Especial y el seminario regional anual. En el período comprendido entre enero y diciembre de 2017, visitaron el sitio web más de 195.000 usuarios, lo que representa un aumento del 36,5% con respecto al año anterior. Además, el sitio web registró más de 366.000 sesiones, un aumento del 106% con respecto al año anterior. En el siguiente cuadro figura el tráfico del sitio web de descolonización de las Naciones Unidas en 2017, por idioma:

<i>Idioma</i>	<i>Sesiones</i>	<i>Usuarios</i>	<i>Páginas vistas</i>	<i>Páginas por sesión</i>
Árabe	8 847	5 718	12 078	2,2
Chino	7 376	3 894	10 090	3,19
Español	206 168	99 165	272 300	2,78
Francés	26 789	15 992	35 360	2,38
Inglés	8 786	5 749	11 332	2,09
Ruso	108 684	64 673	140 119	2,04
Total	366 650	195 191	481 279	2,45^a

^a Promedio.

9. Las actividades y cuestiones relacionadas con la descolonización también se trajeron a primer plano a través de la página web “Temas mundiales” localizada en el sitio web www.un.org (<http://www.un.org/es/sections/issues-depth/decolonization/index.html>).

10. El Departamento utilizó sus cuentas multilingües en los medios sociales para promover asuntos relacionados con la descolonización, concretamente publicando novedades noticiosas y dando a conocer la historia del Consejo de Administración Fiduciaria. Estas cuentas también ayudaron a canalizar el tráfico hacia la página web sobre la descolonización localizada en el sitio web principal de la Organización, así como a otras páginas web y eventos conexos.

Noticias ONU

11. Noticias ONU, que forma parte del Departamento y ofrece servicios multimedia, publicó, en los seis idiomas oficiales más suajili y portugués, noticias y reportajes sobre actividades, eventos y cuestiones relativas a la descolonización y los Territorios

No Autónomos, que se difundieron en todo el mundo a través de Internet, las plataformas de los medios sociales, los asociados de los medios de comunicación y los recopiladores de noticias en línea.

12. Noticias ONU brindó cobertura informativa acerca de una amplia gama de acontecimientos relacionados con los Territorios No Autónomos, por ejemplo, el nombramiento de Horst Köhler como Enviado Personal del Secretario General para el Sáhara Occidental, la situación en Guerguerat y la asistencia humanitaria prestada a los refugiados saharauis. Asimismo, informó sobre todas las etapas de la recuperación tras los poderosos huracanes Irma y María, ambos de categoría 5, que asolaron el Caribe en septiembre, y entrevistó a la Sra. Virginia Clerveaux, Directora del Departamento de Gestión de Desastres y Emergencias de las Islas Turcas y Caicos. Otros acontecimientos sobre los que informó Noticias ONU fueron el seminario regional del Caribe sobre descolonización de 2017, la apertura en febrero de 2018 del período de sesiones de 2018 del Comité Especial de Descolonización y cuestiones relativas a las Islas Malvinas (Falkland Islands). El 22 de febrero, al inaugurarse el período de sesiones de 2018 del Comité Especial, el Departamento de Información Pública emitió un comunicado de prensa en el que destacó la declaración del Secretario General, en la cual este observaba que la descolonización había sido un aspecto central de su vida política anterior, por lo que manifestaba su solidaridad con los Territorios No Autónomos que habían sido afectados por los huracanes el año anterior. El Secretario General complementó su declaración con un tuit publicado desde su cuenta personal en el que informaba sobre el inicio del período de sesiones de 2018 del Comité Especial.

13. La Dependencia de Noticias y Servicios de Televisión de las Naciones Unidas publicó información sobre tres reuniones oficiales abiertas de la Asamblea General y el Comité Especial. El sitio de transmisiones web de las Naciones Unidas proporcionó cobertura en directo y a la carta de sesiones y eventos celebrados en las Naciones Unidas sobre cuestiones de descolonización y, en el período comprendido entre abril de 2017 y febrero de 2018, el sitio de la Televisión Web de las Naciones Unidas publicó un total de 28 vídeos sobre descolonización. Además, la Dependencia de Fotografía de las Naciones Unidas hizo reportajes sobre las sesiones del Comité Especial celebradas en junio de 2017 y febrero de 2018 y difundió las fotografías a través de su sitio web.

IV. Servicios de Visitantes

14. La cuestión de la descolonización fue incluida sistemáticamente en las descripciones ofrecidas durante las visitas guiadas a la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. En el Salón del Consejo de Administración Fiduciaria, los guías explicaron el proceso histórico de la descolonización, incluidas las funciones del Consejo de Administración Fiduciaria y la labor del Comité Especial de Descolonización a la luz de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales de 1960. Durante el período sobre el que se informa, más de 245.000 personas participaron en visitas guiadas a la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

15. Los Servicios de Visitantes en Ginebra, Nairobi y Viena también aportaron materiales informativos y organizaron reuniones informativas sobre la descolonización, concretamente sobre las funciones del Consejo de Administración Fiduciaria, el Comité Especial y los territorios que aún no gozan de autonomía, como parte de su programa de visitas guiadas a las Naciones Unidas. El programa atrajo a 162.200 visitantes en Ginebra, Nairobi y Viena.

V. Biblioteca Dag Hammarskjöld

16. En el período sobre el que se informa, la Biblioteca Dag Hammarskjöld publicó dos nuevas guías de investigación acerca de la descolonización: una sobre el Consejo de Administración Fiduciaria (<http://research.un.org/en/docs/tc>) y otra sobre la descolonización (<http://research.un.org/en/docs/decolonization>). Estas dos guías forman parte de la serie de guías de investigación sobre documentación de las Naciones Unidas, que puede consultar en línea todo aquel que necesite más información sobre estos temas. La publicación de la guía sobre el Consejo de Administración Fiduciaria completa la serie, con lo cual ya existe una guía de investigación sobre cada uno de los órganos principales de las Naciones Unidas. La Biblioteca también divulgó la publicación de estas nuevas guías a través de su cuenta oficial de Twitter, @UNLibrary.

17. La Biblioteca siguió prestando servicios de investigación e información. En particular, ayudó a la Oficina de Asuntos Jurídicos a investigar y digitalizar el gran número de documentos que componen el expediente presentado por la Secretaría a la Corte Internacional de Justicia en relación con la opinión consultiva solicitada por la Asamblea General a la Corte Internacional de Justicia sobre las consecuencias jurídicas de la separación del archipiélago de Chagos de Mauricio en 1965, que figura en la resolución 71/292, de 22 de junio de 2017. Gracias a esta iniciativa de digitalización, investigadores de todo el mundo pueden consultar 279 documentos históricos de las Naciones Unidas acerca de esta cuestión a través del Sistema de Archivo de Documentos (ODS).

18. Mediante su programa de digitalización retrospectiva, la Biblioteca continuó procesando documentos importantes de las Naciones Unidas y publicándolos en el Sistema de Archivo de Documentos y la Biblioteca Digital de las Naciones Unidas. En el período sobre el que se informa, se digitalizaron 21.200 documentos (257.600 páginas), de los cuales 2.500 son documentos oficiales del Consejo de Administración Fiduciaria.

19. El año pasado, la Biblioteca analizó unos 9.000 documentos y publicaciones de las Naciones Unidas, y digitalizó retrospectivamente algunos más antiguos para facilitar la preservación de los documentos del Consejo de Administración Fiduciaria y documentos de otros órganos de las Naciones Unidas sobre el tema de la descolonización. Asimismo, se ultimaron y se publicaron en los sitios web de las Naciones Unidas tres volúmenes de la publicación *Index to Proceedings* correspondientes al Consejo de Seguridad (septuagésimo primer año), al Consejo Económico y Social (período de sesiones de 2016) y a la Asamblea General (septuagésimo período de sesiones). Además, la Biblioteca sigue actualizando el índice de la base de datos que facilita la búsqueda de discursos ante la Asamblea General, la Cuarta Comisión y el Consejo Económico y Social sobre el tema de la descolonización. Esta labor bibliográfica y analítica permite consultar y localizar documentos con facilidad tanto por tema como por zona geográfica a través de los servicios en línea de la Biblioteca.

VI. Publicaciones de las Naciones Unidas

20. En el período sobre el que se informa, el Departamento publicó el volumen 67 (2013) del Anuario de las Naciones Unidas y siguió trabajando en los volúmenes siguientes. En el Anuario, que contiene amplia información sobre las actividades anuales de las Naciones Unidas, incluidas las relacionadas con la descolonización, se describió la labor realizada por la Asamblea General, la Cuarta Comisión y el Comité Especial, y se reseñaron cuestiones generales relativas a la descolonización y el apoyo

prestado por el Consejo Económico y Social a los Territorios No Autónomos. También se destacaron aspectos históricos relacionados con la descolonización a través de la cuenta de Twitter del Anuario de las Naciones Unidas.

VII. iSeek, la Intranet de las Naciones Unidas

21. En iSeek, la Intranet de las Naciones Unidas, se publicó un artículo sobre las dos guías de investigación de la Biblioteca Dag Hammarskjöld ya mencionadas, en inglés, <https://iseek.un.org/article/explore-new-trusteeship-council-decolonization-research-guides>, y en francés, <https://iseek.un.org/fr/article/conseil-de-tutelle-deux-guides-pour-explorer-ses-activites>.

VIII. Centros y Servicios de Información de las Naciones Unidas

22. La red mundial de los 59 centros de información de las Naciones Unidas organizó actividades para concienciar sobre la labor de la Organización en cuestiones relacionadas con la descolonización, concretamente el Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, actualmente en curso, el Régimen Internacional de Administración Fiduciaria de las Naciones Unidas y la función que desempeña el Consejo de Administración Fiduciaria. Por ejemplo, en enero de 2018 se celebró en la Amity University de Uttar Pradesh (India) una Conferencia Modelo de las Naciones Unidas organizada conjuntamente por el Centro de Información de las Naciones Unidas en Nueva Delhi y la Amity University, en la que 400 jóvenes de distintas escuelas de la India y estudiantes del Afganistán, el Brasil, China, Egipto, la Federación de Rusia, Nepal, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Sudán del Sur aprendieron sobre la labor del Comité Especial.

IX. Conclusiones

23. El Departamento de Información Pública, en su calidad de voz pública de la Organización, sigue colaborando con la Dependencia de Descolonización del Departamento de Asuntos Políticos con el propósito de difundir información sobre la descolonización y promover los objetivos del Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, actualmente en curso. A través de diversas formas de comunicación y divulgación, el Departamento promueve la necesidad de aplicar de forma inmediata y plena la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales de 1960, y destaca la labor del Comité Especial como órgano intergubernamental dedicado exclusivamente a promover el programa de descolonización de las Naciones Unidas.